

# УКРАИНСКИЙ НАУЧНО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

### Проектное соглашение

**P781** 

#### между

## УКРАИНСКИМ НАУЧНО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ ЦЕНТРОМ

И

«Институтом экспериментальной и клинической ветеринарной медицины»

И

Национальным центром по контролю за заболеваниями и общественного здравоохранения; Исследовательским центром общественного здравоохранения им. Р.Лугара

ННЦ «Институт экспериментальной и клинической ветеринарной медицины»

и Национальный центр по контролю за заболеваниями и общественного здравоохранения; Исследовательский центр общественного здравоохранения им. Р.Лугара

(далее именуемые вместе как **«организация-получатель (получатели)»**, представленные с целью подписания проектного соглашения (именуемого в дальнейшем как **«соглашение»**) их уполномоченными представителями (для Центра и получателя(получателей) далее совместно именуемыми как **«подписавшие стороны»**)

### Пункт 1. Сфера действия соглашения

Деятельность, осуществляемая в соответствии с соглашением, именуется «Риск возникновения новых инфекций от насекомоядных летучих мышей на Украине и в Грузии» (именуемый в дальнейшем как «проект»).

### Пункт 2. Продолжительность проекта

Продолжительность проекта составляет 36 месяцев с первого числа месяца, следующего за датой подписания настоящего соглашения исполнительным директором Украинского научно-технологического центра, или первого числа текущего месяца, если настоящее соглашение подписано до пятнадцатого числа текущего месяца включительно

### Пункт 4. Участие в финансировании Центра

Подпункт 4.1. Общие расходы по проекту у Центра не должны превышать 1 454 545 долларов США. Эта сумма включает в себя стоимость позиций, указанных ниже в подпунктах 4.2, 4.3 и 4.6.

Подпункт 4.2. Центр должен производить грантовые выплаты непосредственно получателям грантов по проекту. Сумма этих выплат оценивается в 418 410 долларов США. Эта сумма может быть увеличена с согласия координатора проекта Центра при условии, что (а) такое увеличение происходит в результате дополнительного времени, потраченного на проект, а не увеличения оклада и (б) компенсируется снижением стоимости позиций подпункта 4.3.

Подпункт 4.3. Центр должен оплатить позиции, заказанные руководителем проекта от имени участвующих учреждений: оборудование,

материалы, другие прямые расходы и расходы на поездки. Сумма расходов на эти позиции оценивается в 959 503 доллара США.

Подпункт 4.4. Оборудование, приобретенное в соответствии с подпунктами 4.3, будет сохраняться, учитываться и поддерживаться участвующими учреждениями на протяжении всего срока реализации проекта. Такое оборудование должно использоваться только в зонах, открытых для мониторинга и аудита в соответствии с пунктом 9.

Подпункт 4.5. Право собственности на оборудование, приобретенное в соответствии с подпунктами 4.3, при стоимости приобретения менее 2,5 тыс. долларов США будет передано участвующим учреждениям во время доставки. Право собственности на все остальное оборудование останется за Центром до прекращения, приостановки или завершения проекта, после чего право собственности будет участвующим учреждениям, если только до или после этой даты Центр не проинформирует участвующие учреждения о своем намерении сохранить право собственности на оборудование.

Если Центр сохраняет право собственности на оборудование, Центр обеспечивает участвующие учреждения инструкциями по утилизации оборудования.

Подпункт 4.6. Центр оплачивает накладные расходы, представленные директорами участвующих учреждений, в размере, не превышающем 10% от прямых расходов по проекту, для каждого участвующего учреждения.

Пункт 13. Прекращение соглашения и оформление приказов о прекращении работ

Подпункт 13.2 Соглашение может быть расторгнуто в связи с форсмажорными обстоятельствами или другими факторами, не зависящими от участвующих учреждений.

Пункт 15. Вступление соглашения в силу Данное соглашение вступает в силу с даты начала действия.

Со стороны Центра	Со стороны координирующего	Со стороны участвующего
Кертис Белояч	учреждения	учреждения
Исполнительный директор	Денис Музыка	Лела Урушадзе
	ННЦ «Институт экспериментальной и клинической ветеринарной медицины»	Национальный центр по контролю за заболеваниями и общественного здравоохранения; Исследовательский центр общественного здравоохранения им. Р.Лугара
	Согласовано	
	Борис Стегний	Согласовано
	Директор	Амиран Гамкрелидзе
		Директор
	Дата подписания (обязательно)	